

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 77 (1990)  
**Heft:** 9: Stadien = Stades = Stadiums

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

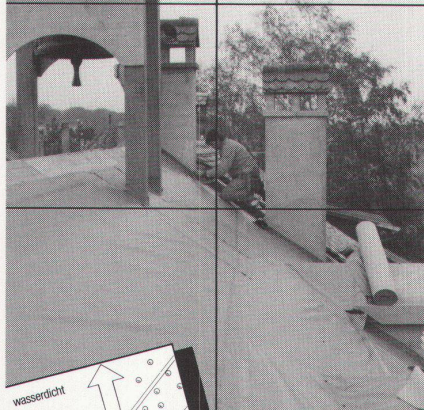
**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



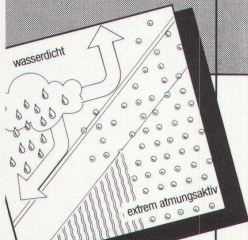
# tegutop®

## Unterdachbahn



**So muss sie sein  
die Unterdachbahn  
der Zukunft!**

- hoch reissfest
- extrem dampfdurchlässig 145 g/m<sup>2</sup> · 24 h
- leicht und handlich
- preiswert



### TEGUTOP Infos

Name \_\_\_\_\_  
 Firma \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_

# te tegum

Tegum AG  
 Leutschenbachstr. 45  
 8052 Zürich  
 01/306 61 61

Fabrikation und  
 Vertrieb von  
 technischen Artikeln

DW 3.6.0.

# Fenster und Fassaden

Ihr Partner für  
 wertbeständige Lösungen



Stahlbauten/Hochregallager  
 Fenster und Fassaden  
 Transportsysteme

## Tuchschnid



Tuchschnid AG · CH-8500 Frauenfeld · Telefon 054 26 1111

1990  
**125 Jahre  
 Pendt**

■ HW Kommunikation



**Ja, als Architekt möchte ich nicht auf gut Glück,  
 sondern auf einen Produktions-Problemlöser bauen!**

Darum finde ich mit diesem Coupon den richtigen Partner, der mir alle Mühen abnimmt: Leute vom Fach, die meine Pläne in die Wirklichkeit umsetzen, Profis vom Bau, die jedes Material verarbeiten. Zuverlässige und termintreue Unterstützer, die sich ums Detail kümmern und meiner Arbeit den

hochstehenden Finish geben. Gesprächspartner, die sich mir von der Produktion über die Montage bis zur schlüsselfertigen Übergabe verantwortlich fühlen. Was soll ich mir den Kopf über die Realisation meiner Ideen zerbrechen, wenn Sie das für mich tun? Bitte überzeugen Sie mich!

Firma: \_\_\_\_\_ Hr./Fr./Frl.: \_\_\_\_\_  
 Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

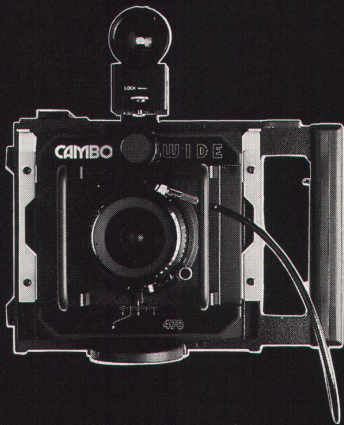
10

# pendt

Pendt AG  
 Innenausbau - Ladenbau - Messebau  
 Telefon 01 936 11 36  
 Fax 01 935 43 93  
 CH-8625 Gossau



# CAMBO



## CAMBO WIDE

Die 4X5inch Weitwinkelkamera für Architektur-  
fotografie.

Verstellbare Objektiv-  
platte wahlweise hori-  
zontal oder vertikal für  
Perspektivenausgleich.  
Focusierung am Objek-  
tiv über Entfernungsska-  
la. Objektive mit Bild-  
winkel von 92° (100  
mm) bis 92° (47 mm).  
Internationales Rückteil  
für 4x5inch/9x12cm  
Planfilm und Polaroid-  
kassetten. Verlangen Sie  
weitere Unterlagen über  
Kamera und Leihservice.

Generalvertretung Schweiz:

**BEELI**  
**PROFESSIONAL**

HOFACKERSTR. 13, 8029 ZÜRICH, 01/53 42 42

JEANGUENIN

Das Preisgericht stellt den Ver-  
anstalter einstimmig den Antrag,  
den Verfasser des Projektes im er-  
sten Rang mit der Weiterbearbeitung  
des Alters- und Pflegeheimes zu be-  
trauen.

Das Preisgericht: M. van Dalen,  
Arch. ETH/SIA, Zürich; H. Eberle,  
Arch. HTL, Zürich; W. Gamper,  
Küsnacht; W. Ryf, Winterthur; A.  
Wasserfallen, Arch. BSA/SIA, Zü-  
rich; Ersatz: Dr. P. Holenstein, Zü-  
rich; W. Schindler, Arch. BSA/SIA,  
Zürich; Experten mit beratender  
Stimme: E. Gut, Heimleiter Vin-  
zenz-Altersheim, Zürich; Dr. med.  
L. Bernoulli, Dietlikon; Pfarrer Dr.  
W. Blattmann, Zürich; R. Brauchli,  
Zürich; Frau M. Camenzind, Zürich;  
M. Flüeler, Winterthur; Dr. H.U.  
Gubser, Reinach; H. Limacher,  
Kant. Gesundheitsdirektion, Zürich.

### Bern: Gurten

Zur Teilnahme am Studienauf-  
trag an mehrere Architekten wurden  
die Verfasser der im Jahre 1988/89  
vom Preisgericht des Projektwettbe-  
werbs zur Weiterbearbeitung em-  
pfohlenen vier Projekte eingeladen:

- AAP Atelier für Architektur und  
Planung, Bern
- Jörg + Sturm, Architekten AG,  
Bern
- Kurt und Sylvia Schenk, Architek-  
ten, Bern
- Schweizer + Hunziker, Architek-  
ten, Bern

Den Projektverfassern wurde  
eine feste Entschädigung von 18000  
Franken zugesichert.

Das Beurteilungsgremium em-  
pfehl dem Gemeinderat, das Projekt  
der Architekten Schweizer + Hunzi-  
ker und des Landschaftsarchitekten  
Franz Vogel weiterbearbeiten zu las-  
sen.

Das Beurteilungsgremium: Ge-  
meinderat Josef Bossart, Finanzdi-  
rektor der Stadt Bern; Gemeinderat  
Marc-Roland Peter, Planungs- und  
Baudirektor der Stadt Bern; Ge-  
meindepräsident Henri Huber, Kö-  
niz; Reinhard Brunner, Direktor  
Gurtenbahn AG; Guido Müggler,  
Liegenschaftsverwalter der Stadt  
Bern; Dr. Ulrich Krebs, Chef Wirt-  
schaftsamt der Stadt Bern; Prof.  
Franz Oswald, Architekt, Bern;  
Bernhard Vatter, Architekt, Bern;  
Peter Zumthor, Architekt, Halden-  
stein; Remo Galli, Architekt, Bern;  
Ueli Laedrach, Stadtbaumeister,  
Bern; Franz Meury, Stadtgärtner,  
Bern; Margrit Göldi, Landschafts-  
architektin, Bern; Fredi Bieri, Geo-  
graph, Belp; Othmar Birkner, Archi-  
tekt und Kunsthistoriker, Arisdorf;  
Peter Frieden, Handels- und Indu-  
strieverein HIV, Bern; Raymond  
Gertschen, Verkehrsverein, Bern;  
Erhard Heuerding, Adjunkt Stadt-  
gärtnerei, Bern; Matthias Lutz, Pla-  
nungsamt des Kantons Bern; Hein-  
rich Mücher, Projektleiter Hochbau-

amt, Bern; Urs Schnell, Journalist,  
Bern; Alfred Stauffer, Adjunkt Lie-  
genschaftsverwaltung der Stadt  
Bern; Laslo Szabò, Gemeindeplaner,  
Köniz.

### Bühler AR: Mehrzweckanlage Herrmoos

Im Dezember 1989 hat die Ge-  
meinde Bühler einen öffentlichen  
Wettbewerb zur Verbesserung der  
Infrastruktur in der Mehrzweckan-  
lage Herrmoos und zur Planung von  
Sport- und Zivilschutzanlage sowie  
der Militärunterkunft ausgeschrie-  
ben. Teilnahmeberechtigt waren alle  
Architekten, welche seit dem 1. Ja-  
nuar 1989 ihren Wohn- oder Ge-  
schäftssitz im Kanton Appenzel  
A.Rh. haben. Zusätzlich wurden  
sechs auswärtige Architekten einge-  
laden.

14 Projekte wurden termingerecht  
eingereicht. Alle Entwürfe wurden  
zur Beurteilung zugelassen, drei je-  
doch von einer Preiserteilung ausge-  
schlossen. Die Jury beurteilte wie  
folgt:

1. Rang, 1. Preis (9000 Franken):  
Peter & Jörg Quarella, Architekten  
BSA/SIA, St.Gallen; Mitarbeiter:  
Milan Augustin, Architekt HTL

2. Rang, Ankauf (6500 Franken):  
Hubert Bischoff, Architekt BSA,  
Zelg-Wolfhalden; Mitarbeiter: Paul  
Meier, Architekt HTL, Christian Bi-  
schoff, Architekt ETH, Ivo Walt, Ka-  
rin Hasler, Olaf Hitz, Angelo Clerici

3. Rang, 2. Preis (5500 Franken):  
Alex Buob, dipl. Architekt, Heiden

4. Rang, 3. Preis (4000 Franken):  
Architekturbüro H. Brocker, Zelg-  
Wolfhalden; Mitarbeiterin: Cornelia  
Boscardin

5. Rang, 4. Preis (3500 Franken):  
E. Vadas, Architekt ETH, St.Gallen;  
Mitarbeiter: K. Looser, D. Osterwal-  
der, M. van der Broek, S. Tisato

Ankauf (3500 Franken): Corne-  
lia + Benno Bissegger, Architekten  
HTL, St.Gallen; Künstlerische Ber-  
atung: Urs Burger

Das Preisgericht empfiehlt dem  
Veranstalter einstimmig, den Verf-  
asser des erstangierten Projektes mit  
der Weiterbearbeitung zu beauftra-  
gen.

Das Preisgericht: Edi Kriemler,  
Baupräsident Bühler; Elisabeth  
Eschler-Sutter, Gemeindehaupt-  
mann, Bühler; Otto Hugentobler,  
Kantonsbaumeister/Architekt, He-  
risau; Markus Bollhalder, Architekt  
ETH/HTL/SIA, St.Gallen; Heiner C.  
Forrer, Architekt ETH/SIA, St.Gal-  
len; Gianpiero Melchiori, Architekt  
ETH/SIA, St.Gallen; Thomas Reich,  
Hochbauamt/Schulbau, Architekt  
HTL, Herisau; Christian Schmid,  
Lehrer, Vertreter Schule, Bühler;  
Martin Waldburger, Vertreter Turn-  
verein, Bühler; Hans Zeller, Vertre-  
ter kulturelle Vereine, Bühler; Alfred  
Höhener, Ortschef, Vertreter Saal-  
nutzer, Bühler.